

المربي الصحيح هو اللسان الرسمي فيها ويعلم كما تعلم اللغات الأخرى في المدارس لا كما يعلم هو فيها . وأما تعاليم الدين فيجب أن يكون أساسه القرآن والسنة الصحيحة ومعرفة الأجماع وإن يمدت كل ما وراء هذا من الخلاف بين أئمة المسلمين وعلمائهم كالخلاف في المسائل العلمية ، لا ينسك من قتل الأخوة الإسلامية ، وقتل ما هو من أعمال الجوارح يكون تعلمه بالعمل كالصلاة مثلا وما عدا ذلك يعلم بالقول . وأما التربية فما يجب التنبه عليه تربية الإرادة والمزينة التي هي منشأ الاستقلال الشخصي والنوعي تبع للشخصي وتربية الأخلاق بملاحظة السيرة والسلوك وتربية الخيال التي تعد للخطابة والشعريات المؤثرة في النفوس . هذا ما أراه نافعا من التعاليم الإسلامية وفق الله المسلمين لحقيقته ، والسير طريقه ، آمين

## أشكر الله على ما هدانا لهذا

مقدمتنا لكتاب أسرار البلاغة

بسم الله الرحمن الرحيم

الرحمن علم القرآن ، خالق الإنسان علمه البيان ، فله الحمد أن علم ، والشكر على ما أنعم ، ومنه الصلاة والتسليم ، على نبيه الرؤوف الرحيم ، الذي جاء بتوحيد اللغة والدين ، وبجل الكتاب والحكمة في الآمين ، فكانوا بذلك أئمة وكانوا هم الوارثين الإنسان يمتاز بالعلم وإنما العلم بالتعلم والتعلم باللغة ، والامات تفاضل في حقيقتها وجوهرها بالبيان وهو تادية المعاني التي تقوم بالنفس تامة على وجه يكون أقرب الى القبول وأدعى الى التأثير وفي صورتها وأجرام كلفها بمذوبة التعلق وسهولة اللفظ والالقاء والحفة على السمع . وإن للغة العربية من هذه الميزات الميزان الراجح ، والجواد الفارج ، يعرف ذلك من أخذها بحق ، وحجى فيها على عرق ، فكان من مفرداتها على علم ، وضرب في أساليبهم ، ومن آية ذلك لغير المعارف إن أوثك الشراذم والأوزاع من أهلها قد حملوها الى الأمم ، التي كان لغاتها في العلوم قدم ، ولم يحملوهم عليها بالإلزام ، ولا بالتعالم العام ، وكان من أمرها مع هذا أن نعتت

بطبيعتها لغة المصريين من مصرهم والرومانيين من شامهم واستعملت على الفارسية  
المنذبة في موهبا وموطنها وامتد شعاعها الى الاندلس في غربي أوروبا بسد ماطاف  
ساحل أفريقيا الشمالي والى جدار الصين من الشرق — كل ذلك في زمن قريب لم  
يمرف في التاريخ مثله للغة اخرى من لغات الفانحين الذين يتخذون كل الوسائل لفشر  
لغاتهم وتمميمها بالتعليم العام وضروب الترغيب والترهيب

كانت لغة اميين وثنين جاهلين فظهر فيها كل الأديان فكانت له أكل مظهر ،  
وتجلى لها العلم فكانت له خير مجلتيه ، وصارت بذلك لغة الدين والشريعة ، وعلوم  
العقل والطبيعة ، ولكن عدت على أهلها عواد كونية ، وطرات عليهم أمراض  
اجتماعية ، فضعف فيهم كل مقوم من مقومات الام الحية ، ومن تلك المقومات  
الحقيقية اللغة فقد فسدت ملكتها في الالسنه والتوى طريق تعليمها في المدارس ، حتى  
كادت تكون من اللغات الدوارس

ظهر ضعف اللغة في القرن الخامس وكانت في ريمان شبها وأوج عزها وشرفها  
وكان أول مرض ألم بها الوقوف عند ظواهر قوانين النحو ومدلول الالفاظ المفردة  
والجمال المركبة والانصراف عن معاني الاساليب ، ومازى التركيب ، وعدم الاحتفال  
بتعريف القول ومناحيه ، وضروب التجوز والكناية فيه ، وهذا ما يمت عنزيمه  
الشيخ عبد القاهر الجرجاني امام علوم اللغة في عصره الى تدوين علم البلاغة ووضع  
قوانين للمعاني والبيان كما وضمت قوانين النحو عند ظهور الخطأ في الاعراب فوضع  
هذا الكتاب في البيان ومن فاتحته ينقسم القارئ ان دولة الالفاظ كانت قد تحكمت  
في عصره واستبدت على المعاني وأنه يحاول بكتابه تأييد المعاني ونصرها ، وتميز  
جانها وتشد أسرها

كتب قبل عبيد القاهر في مسائل من البيان بعض البلغاء يتخاضط وابن دريد  
وقدامة الكتاب ولكنهم لم يبلغوا فيما بنوه أن جعلوه فناً مرفوع القواعد مفتوح  
الابواب كما فعل عبد القاهر من بعدهم فهو واضح علم البلاغة كما صرح به بعض علمائها  
وان لم يذكر له هذه المنقبة المؤرخون الذين رأينا ترجمته في كتبهم حتى ان ابن خلدون  
الذي تصدى دون القوم للإلزام بتاريخ الفنون اهل ذكره وزعم ان الذي هذب الفن  
بعد أولئك الذين كتبوا في مسائل متفرقة منه هو السكاكي . وما كان السكاكي  
الا عيالا على عبد القاهر تلاتلوه وأخذ عنه مع المخالفة في شئ من الترتيب والتبويب  
ولكنه لم يسلم من التكلف في بعض عبارته ، والتعقيد في بعض منازعه ، فاذا جاز لنا

ان نقول أنه فاق لتأخره بالترتيب العلوم ، وبما حرره من الحدود والرسوم ، قلنا لانفسى من فضل المتقدم سلامة عبارته ، وصفاء ديباجته ، وغوصه على أسرار الكلام ، ووضع دررها في أبداع نظام ،

كان السكاكي وسطاً بين عبد القاهر الذي جمع في البلاغة بين العلم والعمل وأضرا به من البناء العاملين وبين المتكافين من المتأخرين الذين سلكوا بالبيان سلك المعلوم النظرية ، وفسروا اصطلاحاته كما يفسرون المفردات اللغوية ، ثم تنافسوا في الإحصار والابحاز ، حتى صارت كتب البيان أشبه بالمعجمات والألفاظ ، فضاعت حدوده بتلك الحدود ، ودَّرت رسومه بهائيك الرسوم ، وكان من أثر فساد ذوق اللغة اختيار هذه الكتب التي ملكت المعجمة عليها أمرها على الكتب التي تهديك الى العلم الصحيح بمعانيها ، وتهدي إليك الذوق السليم بأساليبها ومناحيها ، فكادت كتب عبد القاهر تمحي وتنسخ ، وصارت حواشي السمد تطبع وتنسخ ، وهذا هو حظ العلم النافع اذا أتي الى الامة في طور التدلي والضعف ، فمثل عبد القاهر في أسرار بلاغته ودلائل اعجازة كمثل ابن خلدون في مقدمته والساطان سليمان الصبائي في قوانينه

رب غذاء طيب نافع عافته النفس لمرض ألم بها حتى اذا نهقت أو ابلت اشبهته وطلبت به وهذا هو مثلنا أمس واليوم فقد كنا متفقين على أخذ العلم من كتب علمائنا المتأخرين كما يختار المريض الغذاء الضار فظهر فينا هداة مرشدون يسمون في احياء ما أماته الجهل من آثار سلفنا ومصنفات أئمتنا ويدلوننا على العلم الحمي الذي تفجر من ينابيع النفوس الحية لتفرق بينه وبين الرسوم الميتة التي سبها الجهل علما

ولما هاجرت الى مصر في سنة ١٣١٥ لانشاء ( المنار ) الاسلامي أقيمت إمام النهضة الاسلامية الحديثة الاستاذ الحكيم الشيخ محمد عبده رئيس جمعية احياء العلوم العربية ومفتي الديار المصرية اليوم مشتغلا في بعض وقته بتصحيح كتاب دلائل الاعجاز للإمام عبد القاهر الجرجاني وقد استحضرت نسخة من المدينة المنورة ومن بغداد ليقابها على النسخة التي عنده فسألته عن كتاب ( أسرار البلاغة ) للإمام المذكور فقال انه لا يوجد في هذه الديار فأخبرته بان في أحد بيوت العلم في طرابلس الشام نسخة منه فحتمني على استحضارها وطبعتها فطلبها من صديقي الحميم العالم الأديب عبد القادر افندي المغربي وهي مما تركه له والده قاضي الطالب ، وعلمنا ان نسخة أخرى من الكتاب في احدي دور الكتب السلطانية في دار المخططة السنة فندبنا بعض

طلاب العلم الاذكار، نقابة تسمى اختصاراً النسخة تفرح لنا من مجموعها من  
صحيحة شرعنا في طبعها ووضعنا في ذيل المطبوع شرحاً لطيفاً ضيفنا فيه كلمات  
الغريبة وفسرنا منها ومن عمل الكتاب ما رأيناه يدتحق التفسير وأشرنا الى الخلاف  
بين اللسختين ، فيما يحتمل صحة الايتين ،

أما كون عبد القاهر هو واضع الفن ومؤسسه فقد صرح به غير واحد من  
العلماء الاعلام اجلهم قدراً ، وأرفقهم ذكراً ، أمير المؤمنين، محي علوم اللغة والدين ،  
السيد يحيى بن حمزة الحسيني صاحب كتاب (الطراز ، في علوم حقائق الاعجاز ، )  
فقد قال في فاتحة كتابه هذا وهو من أحسن ما كتب في البلاغة بعد عبد القاهر مائة :  
« وأول من أسس من هذا الفن قواعده وأوضح براهينه ، وأظهر فوائده  
ورتب أقيومه ، الشيخ العالم النحرير علم المحققين عبد القاهر الجرجاني فلقد فك قيد  
الغرائب بالقييد ، وهد من سور المشكلات بالتسوير المشيد ، وفتح أزميره من أكامها ،  
وفتح أزراره بعد استغلافها واستهامها ، فجزاه الله عن الإسلام أفضل الجزاء ، وجمال  
نصيبه من ثوابه أوفر النسيب والأجزاء . وله من المصنفات في كتابان أحدهما لقبه  
بدلائل الاعجاز ، والآخر لقبه بأسرار البلاغة ، ولم أقف على شيء منهما ، مع شغفي  
بجهما وشدة إعجابي بهما ، الا ما نقله العلماء في تعاليقهم منهما ، »

وأما مكانة هذا الكتاب وبيان ما يمتاز به على كتب البيان فحسبي عرضه على  
الانظار مع التتبع على مسألتين نافعتين ( احدهما ) ان العلم هو صورة المعلوم مأخوذة  
عنه بواسطة الادراك كما تؤخذ الصورة الشمسية بالآلة المعروفة فان كان المعنى المنزع  
من الجزئيات قانوناً كلياً يرشد اليها فهو القاعدة وان كان صورة تناسها وتقريرها من  
الفهم فهو المثال . ( والثانية ) ان القاعدة الكلية هي صورة اجمالية للمعلومات الجزئية  
والأمثلة والشواهد صور تفصيلية لها . والتعلم انما يقع انما يكون بقرن الصور للفصلة  
بالصورة المجردة اذ بالتفصيل تعرف المسائل وبالأجمال تحفظ في العقل وبهذه الطريقة  
يجمع بين العلم والعمل الذي يثبت به العلم وهي طريقة عبد القاهر في كتابه هذا وكتاب  
دلائل الاعجاز على ان كلام الشيخ رحمه الله تعالى كله من آيات البلاغة فهو يعطيك  
علمها بعمانيه ، وعملها بعمانيه ، وبهذه المميزات يفضل هذا الكتاب جميع ما بين أيدينا  
من كتب الفن لانها انما تقتصر على سرد القواعد والاحكام بعبارة اصطلاحية ،  
تنكرها بلاغة الاساليب العربية ، ولا تذكر من الشواهد والأمثلة الا القليل انادره  
الذي أدلي به السابق الى اللاحق والاول الى الآخر ،

لهذا يدير الأستاذ الأمام . معنى الدليل الأبرية في هذه الأثناء ، إلى تدريس الكتاب في الأزهر الشريف عميد . شروعتنا في طبعه فأقبلت على أنشور . درسه مع أذكياء الطلاب كثيرين من العلماء والمدرسين وأئمة المدارس الأبرية . وقد قال أحد فضلاء هؤلاء المستاذين بعد حضوره للدرس الأول : أننا قد اكتشفنا في هذه الليلة معنى علم البيان .

وقد ظهر للإستاذ في غضون التدريس والمطالعة اغلاط في الكتاب بعضها من الطبع وبعضها من تحريف النسخ في الاصل واغلاط أخرى في الموامش فأحصيناها كلها من نسخته ووضعنا لها جدولاً في آخر الكتاب تماماً لتفانده . وما يجب التنبيه عليه ان بعض تراجم فصول الكتاب هي من وضعنا فان المصنف رحمه الله تعالى كان يكتبني في كثير منها بكلمة ( فصل ) اه ويلي ذلك تراجم المصنف

### ﴿ الهدايا والتقاريط ﴾

( فتح القدير شرح الهداية لتجهد الحنفية في القرن السابع الكمال بين الهمام )  
 يتنب طلاب فقه الحنفية عشرين سنة أو أكثر ليكونوا فقهاء في هذا المذهب فيضيع نسب الاكثرين سدى لاشتغالهم بكتب التأخرين المحشوة بالفروع الشاذة وغير الشاذة والاضطراب في التصحيح والترجيح ولا يكون الانسان بهذه الطريقة فقيهاً ولو أفنى عمره في المداينة . وقد كان لهؤلاء بعض العذر قبل ان يطبع هذا الكتاب ( فتح القدير ) الذي هو أحسن كتب المذهب في تحرير المسائل وبسط أدلتها ونزولها إلى أصولها . وقد كان العلماء يتناقضون في الاطلاع عليه حتى ان ابن عابدين المشهور ضمير بنسخته فاشترأها بوزنها ذهباً . وقد كان طبع في الهند فطلب نسخاً منه أكابر فقهاء الحنفية فألفوه كما كان يقول أحدهم ( الشيخ عبد الغنى الراهي رحمه الله تعالى ) : توراة مبدلة . أي أنه كثير الغلط والتحريف . وقد طبعه أخير السيد عبد الواحد بك الطوبوي وأخوه في المطبعة الأبرية واعتنى بتصحيحه وأضيف إليه تكملته المأثرة ( نتائج الأفكار ) للمولى شمس الدين أحمد المروفي بقاضي زاده . ووضع في هامشه ( شرح النهاية على الهداية ) لأكل الدين البابرني وحاشية سعدي جابي المفق الشهير فباع الجميع ثمانية مجلدات وجملة ثمنه ١٦٠ قرشاً و ١٦٥ من الورق الباتي ويبدأ من مكتبة طابرية في مصر فتوجه إليه أنظار الحنفية عامة وأهل الهند خاصة